

U c h w a ł a Nr 60/IX/2003

Rady Miejskiej w Blachowni

z dnia 25 czerwca 2003 roku

**w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego samorządowej instytucji
kultury - Biblioteki Miejskiej w Blachowni.**

Na podstawie art.18 ust.2 pkt.15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r.
o samorządzie gminnym (tj.Dz.U.z 2001 r. Nr 142,poz.1591 ze zm.),
przepisów art.27,28 i 29 ustawy z dnia 25 października 1991 r.
o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (tj.Dz.U.z 2001 r.
Nr 13,poz.123 ze zm.) w zw.art.53 ust.1 ustawy z dnia 29 września 1994 r.
o rachunkowości (Dz.U.z 2002 r. Nr 76,poz.694 ze zm.), Rada Miejska
w Blachowni

u c h w a ł a, co następuje:

§ 1

Zatwierdza się roczne sprawozdanie finansowe za rok 2002 samorządowej
instytucji kultury - Biblioteki Miejskiej w Blachowni z siedzibą przy
ul.Żeromskiego 3B, wpisanej do rejestru instytucji kultury pod
numerem 2.

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Mirosław Walaszczyk

BIBLIOTEKA MIEJSKA

ul. Żeromskiego 3 B
42-290 BLACHOWNIA
Regon 151998808
tel. 034/ 32-70-416

BMI / 0161 / 2/03

Blachownia, dnia 28.03.2003r.

URZĄD MIEJSKI
w Blachowni
Kancelaria Ogólna

4611 2003-03-28

Ilość załączników.....
Skierowano.....
Podpis.....

Przewodniczący Rady Miejskiej
w Blachowni

Biblioteka Miejska w Blachowni przekazuje w załączeniu
"Bilans Instytucji Kultury" za 2002 rok, w celu zatwierdzenia bilansu.

Do bilansu dołączamy "Rachunek zysków i strat" oraz "Informację dodatkową".

DYREKTOR
BIBLIOTEKI MIEJSKIEJ
Gajlewicz
mgr Renata Gajlewicz

BIBLIOTEKA MIEJSKA ul. Żeromskiego 3 B 42-290 BLACHOWNIA Regon 151998808 tel. 034/ 32-70-416	RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT za okres od dnia: 01.01.2002r. do dnia: 31.12.2002r. Wariant porównawczy	
Treść	Przychody i koszty za rok (w zł.)	
	pozycje według stanu na 31.12.2002r.	pozycje według stanu na 31.12.2001r.
0	1	2
A. PRZYCHODY NETTO ZE SPRZEDAŻY I ZRÓWNANE Z NIMI, W TYM		
- od jednostek powiązanych		
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów		
II. Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)		
III. Koszty wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki		
IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów		
B. KOSZTY DZIAŁALNOŚCI OPERACYJNEJ	134.108	
I. Amortyzacja	13.906	
II. Zużycie materiałów i energii	18.191	
III. Usługi obce	4.642	
IV. Podatki i opłaty, w tym :		
- podatek akcyzowy		
V. Wynagrodzenia	78.182	
VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	15.444	
VII. Pozostałe koszty rodzajowe	3.743	
VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów		
C. ZYSK (STRATA) ZE SPRZEDAŻY (A – B)	- 134.108	
D. POZOSTAŁE PRZYCHODY OPERACYJNE	130.116	
I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		
II. Dotacje	129.172	

0	1	2
III. Inne przychody operacyjne	944	
E. POZOSTALE KOSZTY OPERACYJNE		
I. Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		
II. Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych		
III. Inne koszty operacyjne		
F. ZYSK (STRATA) Z DZIAŁALNOŚCI OPERACYJNEJ (C + D – E)	- 3.992	
G. PRZYCHODY FINANSOWE	24	
I. Dywidendy i udziały w zyskach, w tym :		
- od jednostek powiązanych	24	
II. Odsetki, w tym :		
- od jednostek powiązanych		
III. Zysk ze zbycia inwestycji		
IV. Aktualizacja wartości inwestycji		
V. Inne		
H. KOSZTY FINANSOWE		
I. Odsetki, w tym :		
- dla jednostek powiązanych		
II. Strata ze zbycia inwestycji		
III. Aktualizacja wartości inwestycji		
IV. Inne		
I. ZYSK (STRATA) Z DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ (F + G – H)	- 3.968	
J. WYNIK ZDARZEŃ NADZWYCZAJNYCH (J.I. – J.II.)		
I. Zyski nadzwyczajne		

0	1	2
II. Straty nadzwyczajne		
K. ZYSK (STRATA) BRUTTO (I +/- J)	- 3.968	
L. PODATEK DOCHODOWY		
M. POZOSTAŁE OBOWIĄZKOWE ZMNIEJSZENIA ZYSKU (ZWIĘKSZENIA STRATY)		
N. ZYSK (STRATA) NETTO (K – L – M)	- 3.968	

Blachownia 28.03.2003.
 miejscowość, data

GŁÓWNY KSIĘGOWY
Opalka
 Joanna Opalka

.....
 data i podpis osoby, której
 powierzono prowadzenie
 ksiąg rachunkowych
 28.03.2003r.

DYREKTOR
 BIBLIOTEKI MIEJSKIEJ
Gajlewicz
 mgr Renata Gajlewicz

.....
 data i podpis kierownika
 jednostki
 28.03.2003r.

Dodatkowa informacja i objaśnienia do bilansu Instytucji Kultury Biblioteki Miejskiej w Blachowni

I. Wprowadzenie do sprawozdania finansowego sporządzonego na dzień 31 grudnia 2002r.

1. Instytucja Kultury – zwana w skrócie IK – ul. Żeromskiego 3 B z Filią Biblioteki w Blachowni przy ul. 1 Maja 99, w okresie sprawozdawczym, tj. od 1 stycznia do 31 grudnia 2002 r. prowadziła swoją działalność w oparciu o statut nadany IK Uchwałą Rady Miasta i Gminy Blachownia z dnia 12 listopada 2001 r. Nr 186/XXX/2001 w sprawie. Przedmiotem działania IK jest prowadzenie działalności na rzecz rozwijania i popularyzacji czytelnictwa oraz upowszechniania wiedzy i kultury – poprzez gromadzenie, opracowywanie i udostępnianie materiałów bibliotecznych, a także realizowanie innych form działalności wynikających z kulturalnych potrzeb mieszkańców Miasta i Gminy Blachownia.

IK wpisano do rejestru instytucji kultury prowadzonego przez organizatora – Miasto i Gminę Blachownia pod numerem 2 – ma osobowość prawną.

2. Sporządzenie sprawozdania za ww. okres spowodowane jest postanowieniami art. 45 ust.1 ustawy o rachunkowości. (Dz. U. z 2002 r. Nr 41, poz. 361 z późniejszymi zmianami).

3. Roczne sprawozdanie finansowe sporządzono przy założeniu kontynuowania działalności kulturalnej IK przez co najmniej 12 kolejnych miesięcy i dłużej.

4. Na podstawie art. 10 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (tekst jednolity Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694) oraz w związku z art. 27 – 32 ustawy z dnia 25 października o prowadzeniu działalności kulturalnej (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 13, poz. 123 z późniejszymi zmianami) wprowadzono z dniem 1 stycznia 2002 r. do użytku w IK plan kont – „Zarządzeniem wewnętrznym Dyrektora IK Nr 3 / 2002 z dnia 25 stycznia 2002 r. w sprawie wprowadzenia w IK zasad ewidencji księgowej oraz zakładowego planu kont”.

1. Księgi rachunkowe (art. 12 ustawy o rachunkowości) otwierane są na dzień rozpoczynający każdy rok obrotowy i zamykane na koniec każdego roku obrotowego.

2. Poszczególne składniki aktywów i pasywów wycenia się stosując rzeczywiście poniesione koszty przez IK, w momencie nabycia. Przy ustalaniu wyniku finansowego uwzględnia się w szczególności :

- zmniejszenie wartości użytkowej składników majątkowych (w tym odpisy amortyzacyjne);
- pozostałe przychody operacyjne i zyski nadzwyczajne;
- pozostałe koszty operacyjne i straty nadzwyczajne;
- rezerwy na przewidywane straty.

Wartość poszczególnych aktywów i pasywów ustala się oddzielnie.

3. W zakładowym planie kont przyjęto następujące metody wyceny majątku trwałego:

- IK nie zalicza do środków trwałych składników majątkowych, których wartość początkowa nie przekracza 3.500,00 zł. Wydatki poniesione na ich nabycie stanowią wówczas koszty uzyskania przychodów, w miesiącu oddania tych składników majątkowych do użytku. Oznacza to, że IK dokonuje odpisów amortyzacyjnych od środków trwałych, których wartość nie przekracza 3.500,00 zł jednorazowo w miesiącu przekazania ich do użytku,
- pozostałe środki trwałe oraz wartości niematerialne i prawne są amortyzowane według planu amortyzacji, w którym przyjęto stawki amortyzacji wynikające z ustawy o podatku dochodowym od osób prawnych,
- środki trwałe oraz wartości niematerialne o wartości powyżej 100,00 zł objęte są ewidencją ilościowo- wartościową,
- wszystkie środki trwałe o wartości poniżej 100,00 zł objęte są ewidencją ilościową, środki te traktowane są jako materiały, a ich wartość księguje się w momencie wydania do użytkowania w pełnej wysokości w koszty.

5. W IK, ze względu na rodzaj prowadzonej działalności (działalność jednorodna), przy sporządzaniu sprawozdań finansowych ma zastosowanie porównawczy rachunek zysków i strat.

II. Sprawy organizacyjne.

IK w 2002 roku prowadziła działalność bieżącą w Bibliotece przy ul. Żeromskiego 3 B oraz w Filii Biblioteki przy ul. 1 Maja 99.

W okresie sprawozdawczym było zatrudnionych 6 osób w ramach 4 etatów kalkulacyjnych.

Zgodnie ze swoim zadaniem IK w ramach działalności zajmowała się gromadzeniem i opracowywaniem materiałów bibliotecznych służących rozwijaniu czytelnictwa oraz zaspokajaniu potrzeb informacyjnych, edukacyjnych i samokształcenia na terenie miasta i gminy. W 2002 roku biblioteka organizowała lekcje biblioteczne dla uczniów szkół, przyjmowała wycieczki, w trakcie których zapoznawano odwiedzających z biblioteką, jej zbiorami oraz zasadami korzystania z jej zbiorów i katalogów. Wystawiono prace plastyczne przedszkolaków z Łojek i Ostrów. W Filii zorganizowano wystawę prac plastycznych Katarzyny Zakrzewskiej.

Nawiązano współpracę z nauczycielem Gimnazjum w Blachowni celem wystawienia prac pisemnych uczniów na temat „Wady postawy : skolioza, kifoza, lordoza” oraz „Uzależnienia : narkomania, alkoholizm, papierosy”.

W ciągu roku biblioteki odwiedziło 20721 czytelników.

Wypożyczono 49032 książki, w tym:

- literatura piękna dla dzieci 14317 książek,
- literatura piękna dla dorosłych 29669 książek,
- literatura popularna i naukowa 5049.

Z czytelni skorzystało 4417 czytelników. Wypożyczono na miejscu 2353 książki oraz 5214 tytułów czasopism. Udzielono 2659 informacji, które odnotowano w zeszycie czytelni.

Zakupiono 624 książki na sumą 5946 zł. Struktura zakupu : literatura piękna dla dzieci - 266, literatura piękna dla dorosłych - 324, literatura popularna i naukowa - 34 książki. Za książki zagubione czytelnicy odkupili 8 tytułów na sumę 79,50 zł. Zakupy dokonywano w księgarniach, wydawnictwach i hurtowniach. Ogółem do bibliotek wpłynęło 632 woluminy. Wszystkie nowości opracowywano według UKD UDC – P022.

Biblioteka prenumeruje 5 tytułów czasopism, do domu wypożyczono 4196 czasopism.

III. Przychody osiągnięte przez IK w okresie od 01 stycznia do 31 grudnia 2002 roku.

W ramach prowadzonej działalności IK uzyskała następujące dochody:

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	KWOTA
1.	DOTACJE Z BUDŻETU – art. 12 i art. 28, ust. 3 ustawy z dnia 25.10.1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej . Dotacja na działalność podstawową.	129.172,00
2.	Przychody finansowe (odsetki bankowe).	24,29
3.	Pozostałe przychody operacyjne z tego:	944,00
3.1	Kary za nie zwrócenie w terminie wypożyczonych materiałów bibliotecznych,	748,50
3.2	Zagubione książki	79,50
3.3	Dobrowolne wpłaty na zakup książek	116,00
OGÓŁEM PRZYCHÓD		130.140,29

IV. Koszty poniesione przez IK w okresie od 01.01.do 31.12.2002r.

W okresie sprawozdawczym w ramach prowadzonej działalności IK poniosła następujące koszty:

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	KWOTA
1.	Amortyzacja w tym:	13.905,94
1.1	Środki trwałe oraz wartości niematerialne i prawne amortyzowane stopniowo (zmniejszenie funduszu IK-art. 29, ust. 4 pkt.2 ustawy o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej)	3.918,78
1.2	Środki trwałe amortyzowane jednorazowo	3.961,62
1.3	Zbiory biblioteczne w tym:	6.025,54
1.3.1	Zbiory biblioteczne pochodzące z zakupu	5.946,04
1.3.2	Dary książkowe	79,50
2.	Zużycie materiałów (m.in. prenumerata prasy, zakup środków czystości, artykuły biurowe, druki biblioteczne)	3.426,39
3.	Zużycie energii (energia elektryczna, ciepła)	14.764,96
4.	Usługi obce (usługi naprawcze, pocztowe, telefoniczne, czynsze, koszty i prowizja bankowa)	4.642,19
5.	Wynagrodzenie osobowe	78.182,11
6.	Składki na ubezpieczenie społeczne	13.528,97
7.	Składki na Fundusz Pracy	1.914,41
8.	Odpisy na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	2.634,28
9.	Podróże służbowe	574,63
10.	Pozostałe świadczenia na rzecz pracowników (bhp)	533,98
OGÓŁEM ROZCHODY		134.107,86
Pozostałe środki na dzień 31.12.2002r.(w ramach funduszy IK)		84,75

Na dzień 31 grudnia 2002 roku nie wystąpiły należności i zobowiązania wymagalne.

V. Majątek trwały.

Stan majątku trwałego instytucji na dzień 31 grudnia 2002 r. przedstawia się następująco:

Lp.	Wyszczególnienie	Wartość brutto	Umorzenie	Wartość Netto
1.	Środki trwałe: - budynki	209.000,00	3.918,78	205.081,22
2.	Pozostałe środki trwałe w użytkowaniu	11.553,47	11.553,47	0,00
3.	Zbiory biblioteczne	59.061,26	59.061,11	0,00

Wynik finansowy

Biblioteka Miejska w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2002 roku dysponowała środkami finansowymi w wysokości 130.140,29 zł. Pozostało na rachunku bieżącym instytucji na dzień 31 grudnia 2002 r. środków w kwocie 84,75 zł. Poniesiono koszty na działalność statutową w wysokości 134.107,86zł.

Analizując poniesione koszty i osiągnięte przychody w okresie sprawozdawczym, wydatkowano wyższą kwotę na działalność statutową niż osiągnięte dochody.

W związku z powyższym IK w okresie sprawozdawczym zanotowała stratę brutto z działalności bieżącej w wysokości 3.967,57zł. Strata na działalności statutowej wykazana jest w „Rachunku zysku i strat” w poz. „Strata Brutto”. Strata bilansowa w księgach rachunkowych IK za 2002 rok wykazana jest w „Bilansie sporządzonym na dzień 31.12.2002r.” po stronie „Pasywów” w poz. A.VIII „Strata netto”.

Zgodnie z art.29 ust. 4 ustawy o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej fundusz instytucji kultury zmniejsza się między innymi o wartość poniesionych strat bilansowych w danym roku. Natomiast zgodnie z art. 48 ust. 1 pkt.2 ustawy o rachunkowości w informacji dodatkowej należy wskazać pokrycie straty bilansowej.

Biorąc pod uwagę powyższe dane IK proponuje pokryć poniesione straty z działalności bieżącej w wysokości 3.967,57 zł. z funduszu instytucji kultury.

GŁÓWNY KSIĘGOWY

.....*Opalka*.....
Joanna Opalka
(Główny księgowy)

28.03.2003 rok

DYREKTOR
BIBLIOTEKI MIEJSKIEJ

Gajlewicz
mgr Renata Gajlewicz

.....
(Dyrektor)

BIBLIOTEKA MIEJSKA

ul. Żeromskiego 3 B
42-290 BLACHOWNIA
Regon 151998808
tel. 034/ 32-70-416

151998808

Nazwa instytucji

REGON

BILANS

sporządzony na dzień 31 grudnia 2002

AKTYWA (wyszczególnienie)		Stan na	
		początek	koniec
0		roku	
		1	2
A. Aktywa trwałe (w. 02+07+16+19+34)	01		205 081
I. Wartości niematerialne i prawne (w. 03 do 06)	02		
Koszty zakończonych prac rozwojowych	03		
Wartość firmy	04		
Inne wartości niematerialne i prawne	05		
Zaliczki na wartości niematerialne i prawne	06		
II. Rzeczowe aktywa trwałe (w. 08+14+15)	07		205 081
Środki trwałe (w. 09 do 13)	08		205 081
grunty	09		
budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	10		205 081
urządzenia techniczne i maszyny	11		
środki transportu	12		
inne środki trwałe	13		
Środki trwałe w budowie	14		
Zaliczki na środki trwałe w budowie	15		
III. Należności długoterminowe (w. 17+18)	16		
Od jednostek powiązanych	17		
Od pozostałych jednostek	18		
IV. Inwestycje długoterminowe (w. 20 do 22+33)	19		
Nieruchomości	20		
Wartości niematerialne i prawne	21		
Długoterminowe aktywa finansowe (w. 23+28)	22		
w jednostkach powiązanych (w. 24 do 27)	23		
udziały lub akcje	24		
inne papiery wartościowe	25		
udzielone pożyczki	26		
inne długoterminowe aktywa finansowe	27		
w pozostałych jednostkach (w. 29 do 32)	28		
udziały lub akcje	29		
inne papiery wartościowe	30		
udzielone pożyczki	31		
inne długoterminowe aktywa finansowe	32		
Inne inwestycje długoterminowe	33		
V. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe (w. 35+36)	34		
Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	35		
Inne rozliczenia międzyokresowe	36		
B. Aktywa obrotowe (w. 38+44+57+74)	37		2 970
I. Zapasy (w. 39 do 43)	38		
Materiały	39		
Półprodukty i produkty w toku	40		
Produkty gotowe	41		
Towary	42		
Zaliczki na dostawy	43		
II. Należności krótkoterminowe (w. 45+50)	44		222
Należności od jednostek powiązanych (w. 46+49)	45		222
z tytułu dostaw i usług (w. 47+48), o okresie spłaty:	46		
do 12 miesięcy	47		
powyżej 12 miesięcy	48		
inne	49		222
Należności od pozostałych jednostek (w. 51+54 do 56)	50		
z tytułu dostaw i usług (w. 52+53), o okresie spłaty:	51		
do 12 miesięcy	52		
powyżej 12 miesięcy	53		
z tytułu podatków, dotacji, cel, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych świadczeń	54		
inne	55		
dochodzone na drodze sądowej	56		
III. Inwestycje krótkoterminowe (w. 58+73)	57		2 748
Krótkoterminowe aktywa finansowe (w. 59+64+69)	58		2 748
w jednostkach powiązanych (w. 60 do 63)	59		
udziały lub akcje	60		
inne papiery wartościowe	61		
udzielone pożyczki	62		
inne krótkoterminowe aktywa finansowe	63		
w pozostałych jednostkach (w. 65 do 68)	64		
udziały lub akcje	65		
inne papiery wartościowe	66		
udzielone pożyczki	67		
inne krótkoterminowe aktywa finansowe	68		
środki pieniężne i inne aktywa pieniężne (w. 70 do 72)	69		2 748
środki pieniężne w kasie i na rachunkach	70		85
inne środki pieniężne	71		2 663
inne aktywa pieniężne	72		
Inne inwestycje krótkoterminowe	73		
IV. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe	74		
Aktywa razem (A+B) (w. 01+37)	75		208.051

PASYWA (wyszczególnienie)		Stan na	
		początek	koniec
		roku	
		1	2
A. Kapitał (fundusz) własny (w. 77 do 85)	76		205.032
I. Kapitał (fundusz) podstawowy	77		209.000
II. Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)	78		
III. Udziały (akcje) własne (wielkość ujemna)	79		
IV. Kapitał (fundusz) zapasowy	80		
V. Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny	81		
VI. Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe	82		
VII. Zysk (strata) z lat ubiegłych	83		
VIII. Zysk (strata) netto	84		-3.968
IX. Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)	85		
B. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania (w. 87+95+102+121)	86		3.019
I. Rezerwy na zobowiązania (w. 88+89+92)	87		
Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	88		
Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne (w. 90+91)	89		
długoterminowa	90		
krótkoterminowa	91		
Pozostałe rezerwy (w. 93+94)	92		
długoterminowe	93		
krótkoterminowe	94		
II. Zobowiązania długoterminowe (w. 96+97)	95		
Wobec jednostek powiązanych	96		
Wobec pozostałych jednostek (w. 98 do 101)	97		
kredyty i pożyczki	98		
z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	99		
inne zobowiązania finansowe	100		
inne	101		
III. Zobowiązania krótkoterminowe (w. 103+108+120)	102		3.019
Wobec jednostek powiązanych (w. 104+107)	103		134
z tytułu dostaw i usług (w. 105+106), o okresie wymagalności:	104		134
do 12 miesięcy	105		134
powyżej 12 miesięcy	106		
inne	107		
Wobec pozostałych jednostek (w. 109 do 112 i 115 do 119)	108		
kredyty i pożyczki	109		
z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych	110		
inne zobowiązania finansowe	111		
z tytułu dostaw i usług (w. 113+114), o okresie wymagalności:	112		
do 12 miesięcy	113		
powyżej 12 miesięcy	114		
zaliczki otrzymane na dostawy	115		
zobowiązania wekslowe	116		
z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń	117		
z tytułu wynagrodzeń	118		
inne	119		
Fundusze specjalne	120		2.885
IV. Rozliczenia międzyokresowe (w. 122+123)	121		
Ujemna wartość firmy	122		
Inne rozliczenia międzyokresowe (w. 124+125)	123		
długoterminowe	124		
krótkoterminowe	125		
Pasywa razem (A+B) (w. 76+86)	126		208.051

GŁÓWNY KSIĘGOWY

Joanna Opalka
(imię, nazwisko i telefon osoby, która sporządziła sprawozdanie)

DYREKTOR

BIBLIOTEKI MIEJSKIEJ

(pieczęć imienna i podpis osoby działającej w imieniu biblioteki)

Blachownia 28.03.2003 r.
(miejscowość, data)